

BARCS és VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap 6-1325

Megjelenik hetenkint egyszer
vasárnap.

Felolvasó szerkesztő és kiadó
Skríbanek Géza.

Egész évre 8 kor. félévre 4 kor. negyedévre 2 kor.
Nyitólár sora 40 fillér
Hirdetőknek nagyság szerint

A hitelezők szezonja.

Uj év beálltával a hitelezők szezonja következik. Nem kér belőle se a hitelező, se az adós, de szükség szerint bekövetkezik minden új évben, úgy a hitelezők mint az adósok szezonja.

A hitelező bosszankodik először is azért, mert hiteleznie kell. Vannak vevők, akik egész éven át hozomra rendelnek. Nem szereti őket a hitelező, mert a kereskedő csak akkor csinál jó üzleteket, ha pénzt forgathatja, kamatoztatja. De hiteleznie kell, mert készpénzen vásárolt vevőtől nagyon keveset kap, ilyenek kevesen vannak s ha vannak is akkor is nem tud konkurálni, vagy eppenséggel nincsenek készpénzfizetői, amikor tehát hiteleznie kell, mert különben becsukhatná egészen a boltot.

Szükségképpen aztán beáll a hitelezők szezonja. Az adós rettentéses lelki harcra megy kereszttül ilyenkor. Mert vagy fizet, ilyen esetben a legtöbbször új adósságot csinál, vagy nem fizet, ilyenkor aztán perelnek, a mi újból nagy kiadás. Sehol ilyen kicsiny or-

szágban nincs annyi somnásper, mint Magyarországon és alig van kulturállam, a hol oly költséges volna a jogvédelem, mint nálunk, a hol az árverési hirdetmények egész raja van kifüggesztve a bírósági hivatalok ajtajain.

E bajt a fentebbiekkel konstatáltuk. Most csak annak a kifejtése tartozik a lapra, hogy találjunk ismeretes vivendit, valamely specialis gyógyszert a hitelező — adós bajainak orvoslására.

Megvalljuk, hogy nekünk magunknak nincs, valami megváltó ideánk, mert az adott körülmények között az volna az ideális állapot, ha valaki financozná a hitelezők költségeit, kiadásait, ha tudnók előteremteni azt a sok pénzt, mely eltüntetné az emberek arcáról a sok felhőt.

A gondolkodás ereje azonban a pénznél is erősebb. Nagy baj az, hogy az emberek keresetükön felül költsékeznek, de talán az is baj, hogy vannak talán olyan kereskedők bőséges számban is, akik könnyelműen hiteleznek, ugrasztják a vevőket, rábeszélnek a közönséget, csak hogy üzletet köthessenek. Főleg piszkos

konkurenciával dolgozó kereskedők házalják be az emberek házába, hogy csak vegyenek, nem törődve hitelképességgel vagy szavahihetőséggel, ők csak árulnak. Ezzel tönkre teszik a tisztességes kereskedők hírnevét, de egyben a fizetni szerető, fizetni tudó közönség hitelképességét is.

Az orvoslás tehát ezen a téren keresendő. Ez a gyógyszer biztosan ható, mindenki előtt világos. Az, hogy a kereskedő megvárhassa adott portékájáért a pénzt az jóg, az hogy az adós fizessen kötelesség; de viszont, hogy a vevő közönség meglegyen kimélve a könnyelmű hitelezéstől, szintén jog az pedig, hogy a kereskedő tisztsege a vevő közönség pénztárcáját és jövedelmi forrását, szintén kötelesség. Természetesen nem azt mondjuk ezzel, hogy a jó kereskedő jó áruit ne ajánlhassa tisztességes fizetségért, olesó pénzért. A külföldi kereskedelem is csak úgy lett híressé odahaza is nálunk is, mert széleskörben hirdették az áruk jóságát.

Mi csak azt célozzuk, hogy a könnyelmű hitelezésnek és a könnyelmű vásárlásnak az kel-

T Á R C Z A.

Künn az élet! . . .

A rigó éles füttytel felelt a párjának. A kis patak csendesen, lassan csergődzve folydogált a vén, korhadtt fűzfák alatt. A réten pedig halomszámra nyitak a különböző színű vadvirágok. A haragos piros pipacs versenyzett az üde, kék mezei ne-felejtssel; hogy melyiköknek jusson több napfény, több élet . . .

Az ódon klastrom kis, de erős szavu harangja messzire hallható hangon szólott, s csendültére elült a zaj és a kicsiny virágok oda fordították fejcskéküket: hol nincs élet, nincs szerelem, csak önként elvállalt nehéz kötelesség, csak ájtatós ima s zsolozsma honol . . .

Cecilia nővér, az új novicia; fáradtan, szomoruan lépdelt egy már idősebb testvér — Emerencia — mellett. A kápolnába mentek májusi ájtatosságra.

A kis harang zugott-bugott tovább és megnyitak a nehéz tölgyfa ajtók s párosával jöttek elő az apácák.

Cecilia nehezen vonszolta fáradt, kimerült tagjait. A friss tavaszi szellő belopódzott a zárda hideg falai közé és elbágyasztotta az ifjú apácát. Az olvasó nagy, masszív fakeresztlje csörgött-zörgött a hogy lustán lépdelt, de meglátva a főnöknőt, — Cecilia összedte magát; kinyenesedett s léptei ruganyosak, katonásak lettek.

Felcsendült a Khorus, az apácák leborultak a jéghideg köre és azután munkába vették az olvasókat . . .

A kápolna nyitott ablakán, beszűrődött a zárdakertjéből az orgona és a jázmin összevegyült, erős, átható, vágyakat érelő illata . . .

. . . Lilly — vagyis ma már — Cecilia kedves testvér arcát olyan forrónak, izzónak érezte. Mintha szívéből a vér mind a fejébe szállt volna. Erei a homloka tájékán vadul lüktettek. Éjjeli álma nem hagyta nyugton, megint ő volt az eszébe, aki cserbenhagyta, elárulta; de akire még most is szerelemmel gondolt.

A tavasz langy fuvallma Ceelliában feltámasztotta az eltemetettnek vélt sze-

relmet. Pedig rá most már csak kötelességek, vezeklések — vártak. De mindhiába; lázongó szívének az apáca nem tudott parancsolni . . .

Az ájtatosság véget ért, az apácák vissza igyekeztek a celláikba.

Cecilia beszélni kezdett, halkán, óvatosan, vigyázva, nehogy mások meghallják, de megfojtott hangjának volt ereje, tüze; a mit még az életből hozott magával. Az ő társalgásuk nem illett a komor zárdába, mert prófán, nagyon világias dolgokról szólotak.

— Tudod akkor, mikor még a boldog, irigyelt Lilly voltam és ő, akit már szívenben régen eltemettem; ott ült mellett a zongoránál, valami divatos keringőt játszottam: az alkony lassu szárnyakon ereszkedett alá, ő megfogta kezem és elsuttogta vallomásomat . . . Tavasz volt akkor is, az elmúlt tavasz. Szívem csordultig volt a boldogságtól . . . Csak még egy pár nap hiányzott az esküvőtől . . . De apa időközben agyonlötte magát . . . tönkre jutottunk s szerte foszlott a szép álom . . . Hozományom nem volt . . . s ő

lemellen sezónja mind elmaradhat, ha vásárló és árusító egymás érdekeit tiszteletben tartja.

Fontos kereskedelmi érdek ez mindenképen; mert a könnyelmű hitelezés termeli a csődöket, a könnyelmű adósság csinálás kevesbiti a nemzeti vagyont és dulja fel a családok békéjét.

H I R E K

— **A Barosi Ifjúsági Egyesület** által tartott tréfás Sylvester-estély, mely a Barcsi Társaskör nagytermében folyt le, kitűnően sikerült, úgy látogatottság, mint kedélyességre nézve. Különösen jól mulatott a közönség az ügyesen s nagy leleményességgel összeállított műsoron, mely a következő érdekes darabokból állt: „A tavasz tündére“ melyet kis leánykák adtak elő kedvesen. A játékban különösen dicséretre érdemelt a Krausz Piriike, ki hosszú szerepét oly szép higgadsággal s hangsúlyozással játszta, hogy általános tetszést aratott. Ügyesen adta szerepét nővére, Krausz Böske is, ki a jólelkű Margit-ot adta. Általános meglepetést keltett Spitzer Margitka fényes s igazi tündéres öltözkövével, mint a „Tavasz tündére.“ Lelket gyönyörködtető látványt nyújtott a virágokat jelképező kis leánykák megjelenése is festői öltözékeikkel, kik a tündér hívására hármásával jelentek meg, elmondva kis versecskéiket s átnyújtva azon virágot, melyeket ki-ki jelképezett, u. m.: ibolya, szentgyörgyvirág, nefelejts, szegfű és rózsza. Ezért a kedves élvezetért Dózsa Sándorné urnót illeti az elismerés és köszönet, ki fáradhatatlan buzgósággal vesződött a kis apróságokkal.

Nagy derűtséget keltett ez után a műsor közt másodikként előadott „két nagy ritkaság“ című bohózat, melyen Faragó Dezső vezette s mutatta be a szereplőket, egyiket mint tyuk, másikat mint kutya, harmadikat mint macska, negyediket mint disznó s az ötödiket mint zene tanító

majom jelmezekben. A másik ritkaság egy eleven fonograf volt, melybe a nótákat az asztal alatt elrejtőzött Lewin Sainu dalolta be, eredeti recsegős hangon.

Ugyancsak Lewin adta elő ezután a „drámaíró“ tréfás monologot mulattatóan. A műsor negyedik pontja „sváb klumpatánc“ volt melyet több fiatal ember és leány adott elő eredeti tánczezel és jelmezekben, Schapszon Géza zongora játéka mellett. A kitűnően előadott táncot az eredeti sváb dallal többször megismételtette a közönség, jól mulatva rajta. Előadatott még „Max és Moritz“ című némajáték s továbbá a „Falusi borbély“, mindkettő nagy hatást keltve.

A műsor után a táncsterembe vonult a fiatalság, hol Zsolnai Vilmos zenekara szép játéka mellett folyt vígan a tánc, majd éjjel felé az asztalokhoz ülve, jó bor mellett s cigány mellett bucsuztak el az ó évtől. A mulatság csak a késő reggeli órákban ért véget.

— **A koresolyázás áldozata.** Borzalmas halállal mult ki e hó elsején, azaz újév napján Barcsan Sandner Péter 13 éves polgáriskolai tanuló, Sandner vasuti alkalmazott fia. Koresolyázni ment ugyanis még a délelőtti órákban több társával a kertek alatt elterülő berkes, vizálló rét jegére. Dél felé koresolyázó társai haza készültek s hívták Sandner Pétert is, hogy menjen velük, de ő elmaradt társaitól s más irányba ment koresolyázni. Így történt aztán, hogy koresolyázás közben egy mély gödör fölért beszakadt alatta a jég s a szerencsétlen fiú a vízbe esett s a jég alá merült s segítség híján ott lelte halálát. Otthon hiába várták az ebédre s feltűnő hosszú elmaradása aggodalmat keltett a szülőkhöz s keresésére mentek, de az nap nem találták fel sehol. Másnap reggel azonban egyik koresolyázó társa a koresolyázás színhelyén a befagyott vizen egy lék felett megtalálta kalapját, mit a víz a leszakadás helyén felhozott s ezt tudatta azonnal a szülőkhöz kik a szomorú híre nyomban intézkedtek gyermekük holtteste kivétele végett. A szegény fiú tragikus halála általános részvétet keltett a községben s temetése e hó 4-én délután ment végbe.

— **Földrengések.** Úgy látszik, gyakoriak lettek a földrengések általában a Dunántulban, s mi barcsiak is kivesszük belőle részünket. Két éve mult október havában, hogy rövid időközökben háromszor éreztünk e hónapban földrengést, nevezetesen 14-én éjjel, mely a legerősebb volt, továbbá 23-án és 27-én, gyengébb lökésekkel. Ezek után a most elmúlt december hó 18-án éjjel volt gyengébb, s legutóbb, azaz ez évi január hó 2-án reggel fél 6 órakor pedig erősebb földrengés Barcsan s ugyszólván az egész Dunántulban. A földrengések középpontja minden alkalommal Zágráb volt, itt volt legerősebb s itt tett nagyobb pusztításokat.

— **Uj helyi érdekű vasut** építésére előmunkálati engedélyt nyertek ujabbán egy-egy évre: dr. Kreisler József és Győrffy János nagykanizsai ügyvédek a keszthelyvidéki helyi érdekű vasut Keszthely állomásától Alsópáhok, Szentgyörgyvár, Zalaapáti, Esztergál, Szabar, Nagyrada, Kisráda, Garaboncz, Karos, Galambok, Kisráce és Nagyráce községek határain át a déli vaspálya Nagykanizsa állomásáig, s innét folytatólag Somogy-szentmiklós, Liszó, Súr és Zákány irányában az államvasutak Gyékényes állomásáig vezetendő rendszeres nyomtávu gőz-, esetleg villamos üzemű helyi érdekű vasutvonalra.

— **Táncvizigalom.** A babócsai ifjúság f. évi január hó 13-án, Schvarcz Gyula vendéglőjében, a somogy megyei behívott póttartalékosok családja fellegélyezésére jótékonykezélu zártkörű táncvizigalmat rendez, melyre a belépődij személyenkint 1 K., családjegy 2 K. 40 f. Kezdeté este 8 órakor.

— **A középiskolák a tüdővész-esekért.** Arról értesülünk, hogy több iskola tanári kara elhatározta, miként a szegénysorsu tüdőbetegek alapjára a József kir. herceg Szanatorium Egyesületnek jótékonykezélu estélyt rendez. Ez ügyben a kir. főigazgató interveniált s figyelmébe ajánlotta az iskoláknak azt a sziszifusi küzdelmet, melyet a József kir. herceg Egyesület a szegénysorsu tüdőbetegek jóvoltáért végez, hogy megépíthesse a tüdőbetegség enyhítésére az első népszanato-

ott hagyott a faképnél! . . . Cecilia elhallgatott egy pillanatra s aztán folytatta:

— Milyen más tavasz is volt a tavalyi! . . . Szébbek voltak a virágok, az illatjuk is erősebb . . . és ő szeretett . . . vagy legalább is mutatta . . .

— Lásd, nekem nem volt tavaszom! . . . — szakította félbe Emerencia — én soh' sem szerettem . . . s engem se szeretett senki . . . Mint nagyon szegény és csunya leány kerültem ide, könyörületből vettek fel. Nem tudom mi az a szerelem! . . . Pedig azt mondják . . . — nagyon halkan, kipirult arccal sugta — hogy jó szeretni . . . s látszott rajta, hogy óriási megerőltetésbe került az utolsó szavakat kimondania . . .

— Igen, úgy van! helyeselte lelkesülten Cecilia.

Idősebb apácák haladtak el mellettük, fejüket lecsüggesztve, gondolataikba mélyen elmerülve, szinte semmire sem figyelve.

— Szegény, mindenkitől elhagyatott leány voltam; az árvaházban nevelődtem

s már ott megfogadtam, hogy ha kikerülök onnan — apáca leszek . . . Férfi még soha se érintette ajkam . . . de azért néha, olykor, ilyenkor tavasz táján, mikor rügyeznek a fák, virág nyílik; olyan különös érzés fog el . . . Multkor is, egy topprongyos koldus asszony jött a zárdába kéregetni, karján szurtos kis gyerekekkel és hidd el, hogy úgy irigyeltem azt a szegény asszonyt, mert van kit szeretnie . . .

— Néked könnyű, te még nem tudod, hogy — mi az szeretni?! . . . de én, aki oly közel állottam a boldogsághoz; én tudom, hogy mit vesztettem el! . . .

De te legalább egy ideig boldog voltál, egy ideig szerettél . . . és szeretettél . . . Mi ahoz képest az én sivár életem? . . .

És Emerencia ritkás pilláin ott rezgett a köny; a fájdalom, a bánat néma és biztos jele.

— Oly hideg itt minden: a falak, a cellák . . . olyan komor minden, mintha a

temetőben volnék . . . beszélt Cecilia.

— Ne káromolj, ne zúgolódj! hisz majd kárpótolva leszünk a tulvilágon! . . . Imádkozunk! . . . ez a mi hivatásunk . . . — szölt a másik és keresztet vetett . . . Cecilia követte példáját.

Megcsendült újból a kis harang. „Ave Mária“-ra harangoztak s az apácák imádkoztak buzgón megkönnyebbülést keresve . . .

És ugylátszott, hogy a forró, ájtatos ima; meg is hozta azt számukra.

. . . Kinn a réten; egy magas karcu, szalmakalapos, bohó fiú és egy szőke molett leány; tarka szárnyu pillangot kergettek. A gyorsröptű fürge lepke virágról-virágra szállott . . . A fiú és a leány nyomába voltak. Sok-sok vadvirágot tapostak le, hisz értékesnek ígérkezett a zsákmány. És már-már elérték, de a pajzán fiú megbotlott s végig terült a földön. Az aggódó leányka pedig hozzáietett és segített neki feltápáskodni. Arcuk össze-

riumot. Az ifjuság és tanári karnak ezen áldott célra rendezendő estélye iránt országsszerte megérdemlett érdeklődés mutatkozik. Hihető, hogy a tanári karnak odaadó fáradozásával rendezendő estélyek nemcsak erkölcsileg lesznek jelentősek, de az embermentő alapot is jelentékenyen gyarapítani fogja.

Irodalom.

— **Kellemes meglepetést** szerez előfizetőinek a *Magyar Hírlap*. Minden újonnan belépő előfizető ugyanis január hó elsejéig ingyen kapja a lapot és karácsonyra egy kiválóan izléses és díszes kiállítású alkalmi naptárt, ha előfizetését karácsony előtt beküldi.

A Magyar Hírlap este jelenik meg Budapesten és kora reggel odaér minden vidéki városba. A Magyar Hírlap tizenöt-éves multjának minden egyes napja amellett bizonyít, hogy a nemzeti iránynak, a szabadelvű haladásnak az emberi jogok kiterjesztésének a gazdasági fejlődés előkészítésének tántoríthatatlan bajnoka.

Naponként arra törekszik és e törekvését meg is valósítja, hogy nap-nap után páratlan érdekességű ujságot nyújtson olvasóinak. Országsszerte nagy feltűnést és érdeklődést keltett azon ujitása, hogy az eseményeket fényképfelvételekben és rajzokban mutatja be.

Levelezői vannak a világ összes nevezetesebb városaiban és egész Magyarországon.

A Magyar Hírlap szépirodalmi közleményei elsöranuak. Eredeti tárczái a

ért és lopva megcsókolták egymást... A fiu a leányt átölelve tartotta s a klastrom felé néztek...

És a komor, sötét zárda olyan volt ott a virágos mezőség kellő közepén, mint valami óriási kriptá...

Az apácák kimeresztve tágra nyílt szemüket szinte mozdulatlanul állottak az ablaknál.

Areukon végig futott a vérhullám. Összenéztek... Cecilia a szerelmes párra mutatva rekedt hangon mondta:

— Künn az élet!...

S a másik sóhajtvá ismételte:

— Künn az élet!...

A nap bucsut intett s a hegyek felől jött a sötétség. A csendes szellő pedig vitte-vitte tova, a virágok himporát. És a piros pipacs, a szende kis nefelets, fejceskékjüket hajtogatva sugdozták:

— Az élet: a szerelem!...

Negyedi Szahó Béla.

legjelesebb magyar írók tollából valók. Fordított tárczáiban a világirodalom ki-tünősegeit mutatja be. Regényei magas színvonaluak és érdekfeszítők.

Minden előfizető hónaponként egy-egy rendkívüli érdekes magas színvonalu szépirodalmi kötetet kap teljesen díjtalanul. Az egész esztendő folyamán tehát tizenkét gyönyörű ingyen könyvhöz jutnak az állandó előfizetők.

A Magyar Hírlap előfizetési árai:

Egy hónapra 2 K. 40 f.

Negyedévre 7 „ — „

Félévre 14 „ — „

Egyes szám ára 8 f. vidéken 10 f. Mutatványszámot kívánatra bárkinek küldünk. Magyar Hírlap V., Honvéd-u. 10. sz.

Közgazdaság.

A „Hermes“ Magyar Általános Váltóüzlet Részvénytársaság, Budapest, heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzpiacról.

Budapest, 1906. január 4.

A budapesti értéktőzsde az elmúlt hét egész folyama alatt szilárd volt, és ugy a vezető értékekben, mint a helyi papirokból is élénk üzlet fejlődött ki.

A vezető értékek ugyan a debreczeni események hatása alatt az utóbbi napokban elgyengültek, de mindamelllett az elmúlt hetinél magasabb árfolyamokon zárulnak. Mindvégig szilárdak csupán az osztrák magyar államvasut társaság részvényei maradtak, rendkívül kedvező és az előbbi éveket tetemesen meghaladó bevételi kimutatásokra.

Ugyanezen okoknál fogva a budapesti városi villamos vasut és a budapesti közúti vaspálya r. t. részvényei is árfolyam emelkedésüket tüntetnek fel, és különösen a városi vasut részvényei részeseültek jelentékeny árfolyamemelkedésben, mivel e társaság a főváros területén új vonalakat szándékozik létesíteni.

Vasipari értékek is szilárdak voltak, mivel a vaskartell fenmaradása általános vélemény szerint biztosítottnak látszik, és a vasipar kedvező helyzete következtében az e fajta részvényeknél a közel jövőben további árfolyamemelkedést tartanak valószínűnek.

Élénk üzlet fejlődött ki ezenkívül az elmúlt héten a fiumei rizshántoló gyár részvényeiben is, melyeket beavatott oldalról emelkedett árfolyamok mellett erősen keresték.

Befektetési értékek, különösen 4 százalékos magyar koronajáradék és 4 százalékos budapesti fővárosi kötvény, az év utolsó tőzsdénapiján jelentékenyen megszilárdultak és tetemes áremelkedést értek el.

A pesti hazai első takarékpénztár egyesület által a tavasz folyamán kibocsátásra kerülő sorsjegyek már most is élénk üzlet tárgyát képezik. Érdekesnek tartjuk annak megemlítését, miszerint tekintettel azon körülményre, hogy ezen 100 K. névértékű sorsjegyek már kb. 55 százaléknyi felpénzzel kerülnek eladásra, a legutóbbi napokban a kb. 11 százaléknyi felpénzzel bíró 3 százalékos magyar jelzáloghitelbank sorsjegyek iránt élénk érdeklődés kezd mutatkozni, miután a közönség ezen 3 százalékkal kamatozó és óvadékképes sorsjegyeknek olcsóságát mindinkább felismeri.

A pénzpiac helyzete az új év beálltával megkönnyebbült, és úgy látszik, hogy a legközelebbi időben bővebb pénzvisszonyok fognak beállani.

A lefolyt hét legnevezetesebb árfolyamváltozásai a következők voltak:

	decz. 28.	jan. 4.
4 00-os magyar koronajáradék	95 40	96.—
Magyar ált. hitelbank részvény	793.—	790.—
Osztrák magy. államv. részv.	667.—	667.—
Budapesti városi vill. vas. részv.	319.—	329.—
Rimamurányi vasmű részv.	521.—	528.—
Fiumei rizshántoló részvény	3010.—	3075.—

Szerkesztői üzenetek.

K. J. urnak Putnok. Az ígért dolgokat tessék beküldeni s ha alkalmasak szivesen közöljük. A lapot megindítottuk.

Hirdetések.



A háziasszony gondoskodásán múlik a család üdve, boldogsága!

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

Kathreiner előállítási módszere révén kellemes ízű, az egészséget előmozdító és olcsó, ez által a legmegbecsülhetetlenebb előnyöket nyújtja minden háztartásnak!

Minden vásárlásnál hangsúlyozzuk kifejezetten a Kathreiner nevet és csak eredeti csomagokat kérjünk Kneipp páter védjeggyel.



Háia Istennek

hogy megengedte mapának, oly hatalmas gyógyszer fel találni mint „György életbalsam,” mely nekem annyira segített bajaimnál! Így írja Vas Ferenc, Cupreg Zágráb m

Számtalan beteg kapta vissza egészségét a György élet balsam” által, melynek gyógyhatása csodálatos, kiváltképen: gyomorhaj, bébaj, étvágytalanság, influenza, kolika, láz, csúz, köszvény, fej- és fogfájásban szenvedőknél 84.711 esismerőlevél bizonyítja ezt. — 12 kls vagy 6 nagy dupla üveget 4 kor. 50 fill. bérmentv. Minden ily rendeléshez 1 üveg ingyen lesz mellekelve pontos használati utasítással. Szétküldi az egyedü készítő: Városi gyógyszer. Temesvár, Szt. Györgytér 512



**Csúz
Köszvény
Rheuma**

fog- és fejfájás és egyéb meghűlések vagy megrándulásoktól származó tag-szagatás és fájdalmaitól ha szabadulni akar, használja bedörzsölésre az orvosi gyakorlatban e czélra legjobban bevált hatóanyagokból összeállított

Universal-Fluidot

(Spir mentholi aromát comp) mely a gyógynövények illatos és balsamos hatóanyagának szeszese oldata — kiváló kellemes, illatos, üdítő és fájdalomcsillapító bedörzsölő ülszer.

Az Universal-Fluid

hatása újabb és idült bajoknál egyszerűen és ott is — a hol már egyéb bedörzsölő szerek eredménytelenül használtattak — gyors és meglepő.

1 üveg ára használati utasítással 1 K. 50 f. Postán küldve 2 K. 3 üveg megrendelésnél díjmentesen küldi:

Skribanek Kálmán

gyógyszertára a „Vörös-kereszt-hez.”
Temesvár-Erzsébetváros 2

Alulirott agyag-kályha és edény készítő a n. é. közönség szives figyelmébe ajánljuk **Baracson, a Tarnóczai-utcza 18.** sz. alatti üzletünket, hol minden, a szakmánkba vágó s általunk készített tárgyak, u. m. **agyag-kályhák** többféle színben, **házdizsitmények** különböző alakban, valamint **görbe cserepek** kétféle minőségben, továbbá **kerti vázák** és **virágállványok, ravátli dizsitmények, cserépedények** s több e féle tárgyak állandóan és jutányos áron kaphatók.

Kályha állításokat és javításokat jutányos áron elfogadunk.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Lovrencsics Ferencz és Petrétei József

agyag-kályha és edény készítő.

HIRDETÉSEK

jutányos áron

felvételnek

e lap kiadóhivatalában.

Oh jaj!



megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„N Á D O R” gyógyszertár

Budapest VI., Váci körút 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított

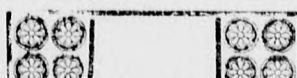
Kapható:

Bares: **Kohut Sámuel.**
Barestelep: **Szónyi Richárd.**
Szigetvár: **Visy Sándor,**
Salamon Jenő gyógytárában

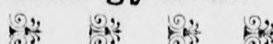
14-30

Miért nem kér mutatványszámot?

Ha színmagyar, független politikának és szókimondó állásfoglalásnak híve

Ha korán reggel akarja újságját megkapni, 

Ha félnappal korábban akarja olvasni azt a mi az előző napon történt,

Ha a világ összes eseményeiről gyorsan akar értesülést kapni, 

Ha már reggel akarja olvasni az előző napi egész országgyűlést, gyönyörű fényképekben akarja látni a fontosabb eseményeket,

Ha a közgazdaságról teljesen tiszta képet akar látni és a teljes áru- és értéktőzsdei tudósítást,

Ha ingyen és bérmentve akar kapni egy teljes regénykönyvtárt és karácsonyra egy bő tartalmú diszalbumot,

akkor fizessen elő a

MAGYAR HIRLAP

czimű független politikai napilapra

Előtízetési árai: Havonkint . . . K. 2.40 || Félévenkint . . . K. 14.
Negyedévenkint . . . „ 7. || Évenkint . . . „ 28.

Ha ingyen akar mutatványszámhoz jutni, ugy forduljon a kiadóhivatalhoz:
BUDAPEST, V. ker., Honvéd-utcza 10. sz.

Nyam. a baresi könyvnyomdában.